



*Toys that roll !*

## Claas Arion 410

Ref : 2040A



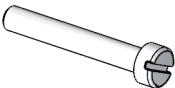
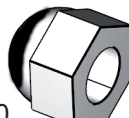
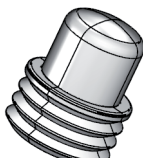
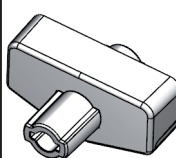
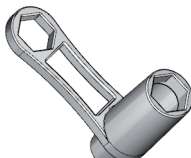
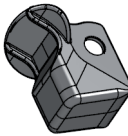
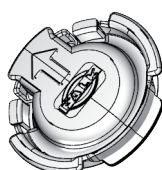
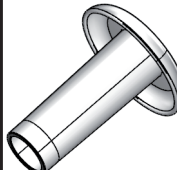
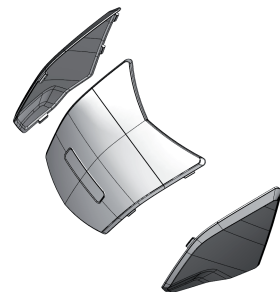
Photos non contractuelles - Non-contractual pictures

M a d e   i n   F r a n c e

Plastiques Falquet & Cie - Falk Toys  
22 rue Jean Mermoz 01100 Oyonnax - France  
Tel : + 33 (0)4 74 77 50 46 | Email : [contact@falquet.fr](mailto:contact@falquet.fr)

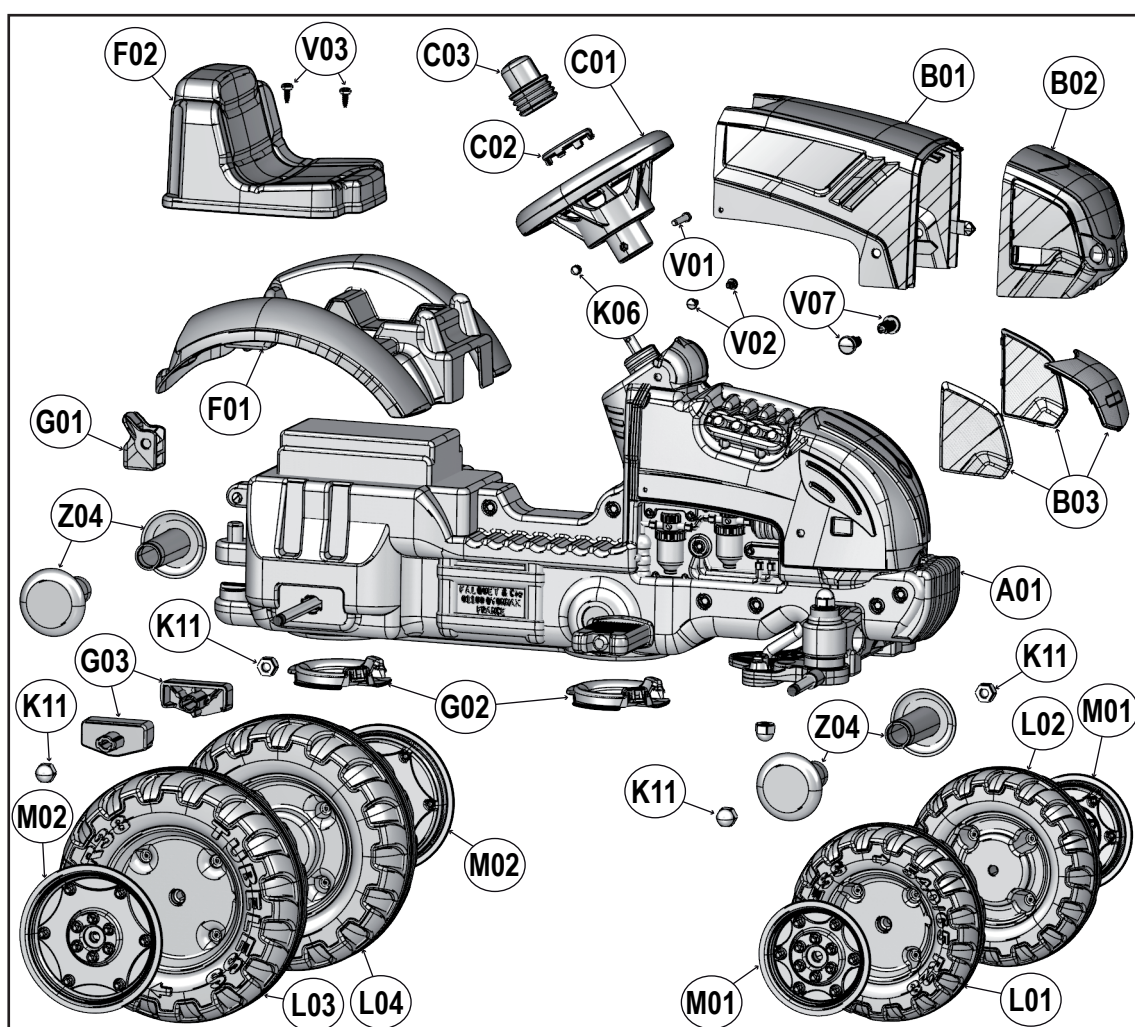
[www.falk-toys.com](http://www.falk-toys.com)

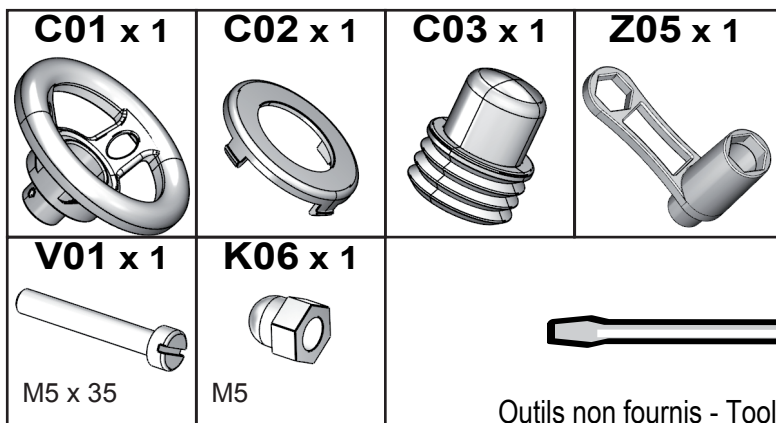


|                                                                                                                |                                                                                                           |                                                                                                                |                                                                                                                |                                                                                                             |                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>V01 x 1</b><br><br>M5 x 35 | <b>K06 x 1</b><br><br>M5 | <b>V02 x 2</b><br><br>Ø3 x 16 | <b>V03 x 2</b><br><br>Ø5 x 16 | <b>K11 x 4</b><br><br>M10 |  |
| <b>C01 x 1</b><br>            | <b>C02 x 1</b><br>       | <b>C03 x 1</b><br>            | <b>G03 x 2</b><br>            | <b>Z05 x 2</b><br>        |                                                                                     |
| <b>G01 x 1</b><br>            | <b>G02 x 2</b><br>       | <b>Z04 x 4</b><br>            | <b>V07 x 2</b><br>            | <b>B03</b><br>           |                                                                                     |

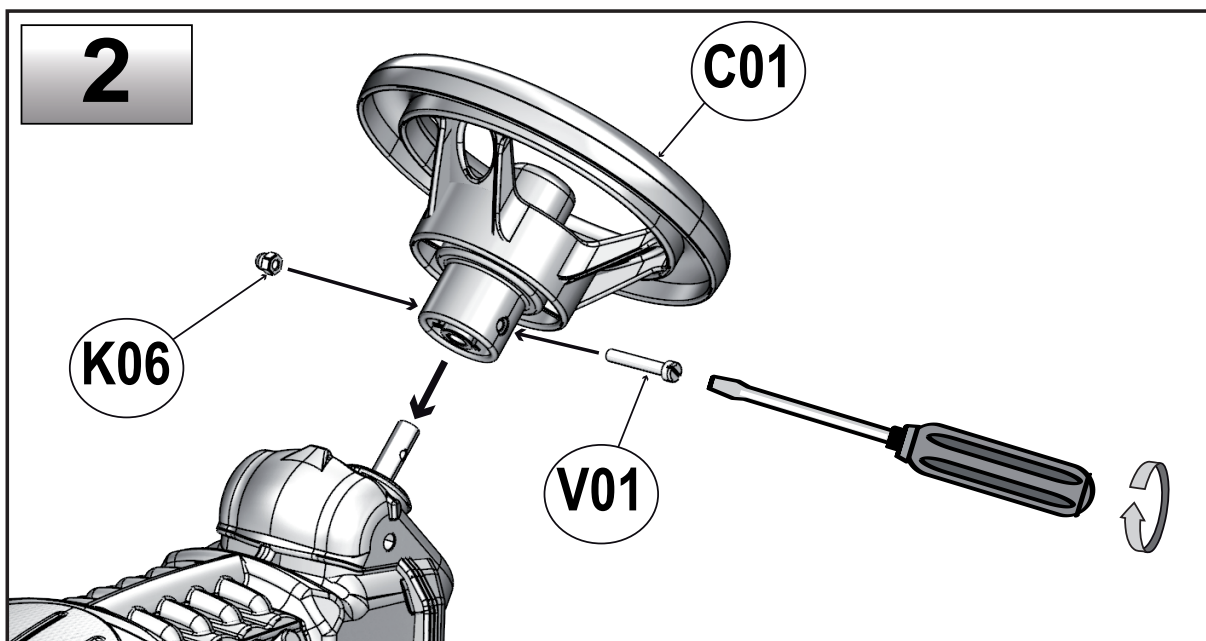
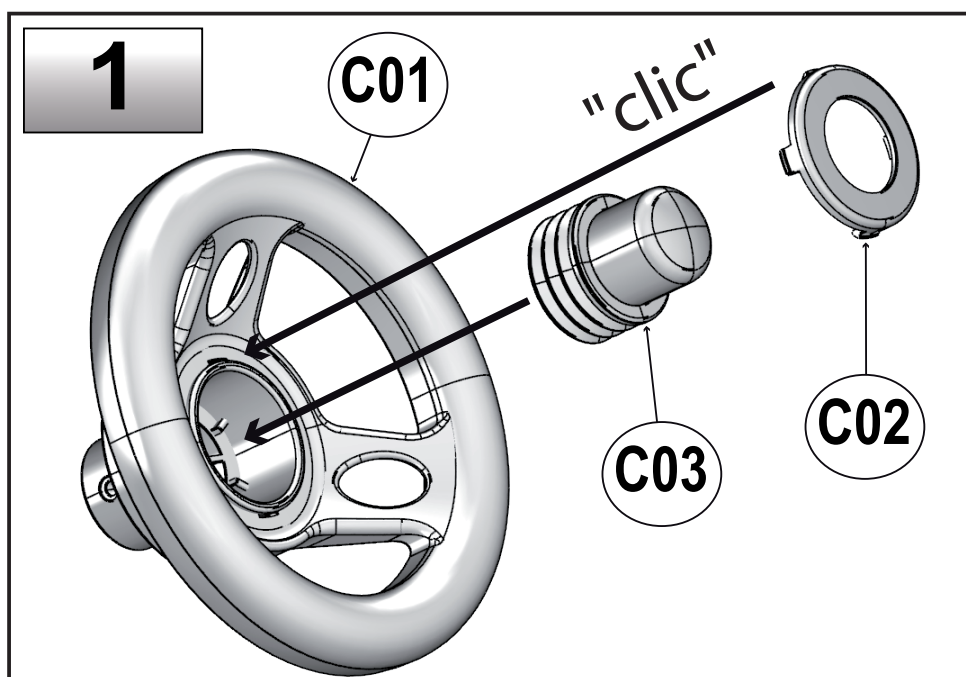


Outils non fournis - Tools not provided - Werkzeuge nicht geliefert

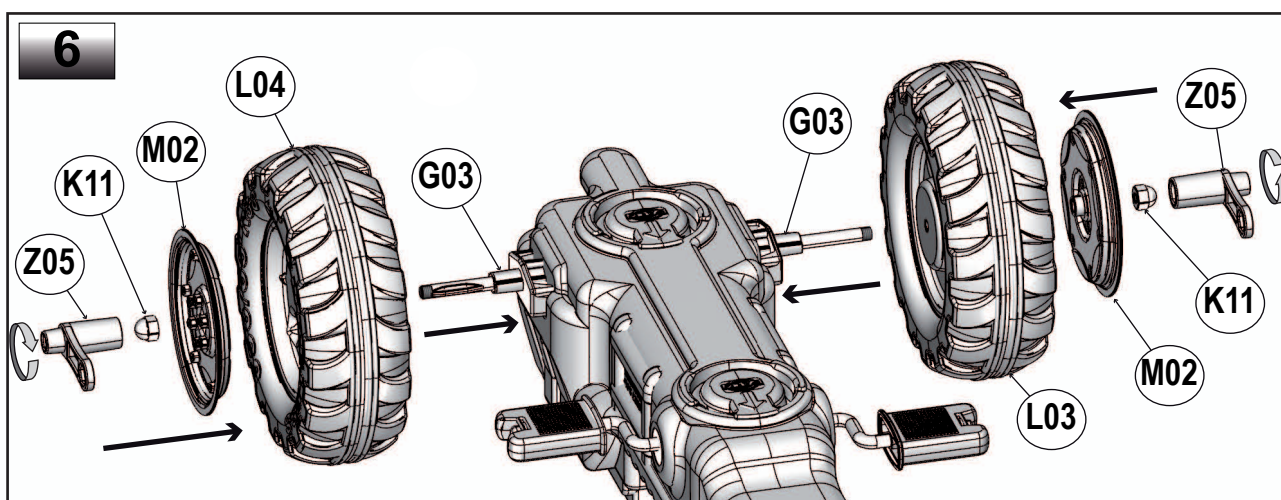
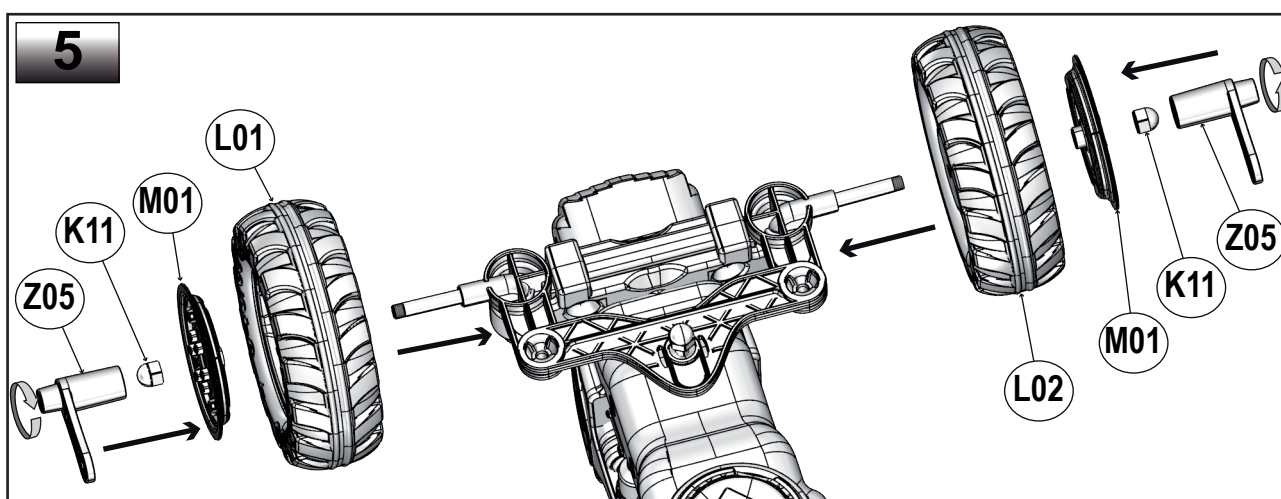
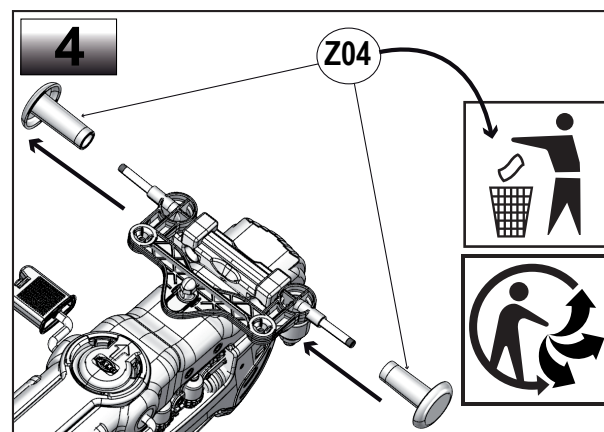
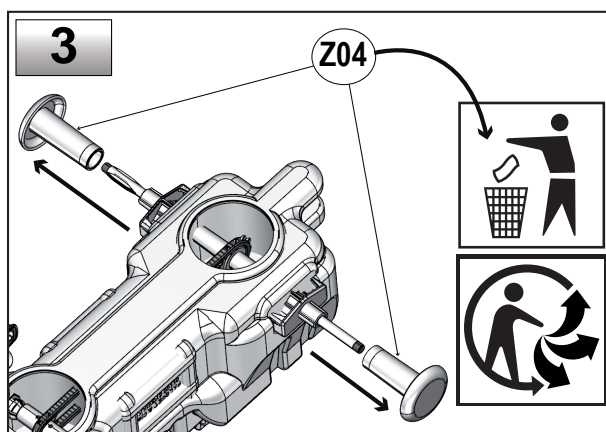
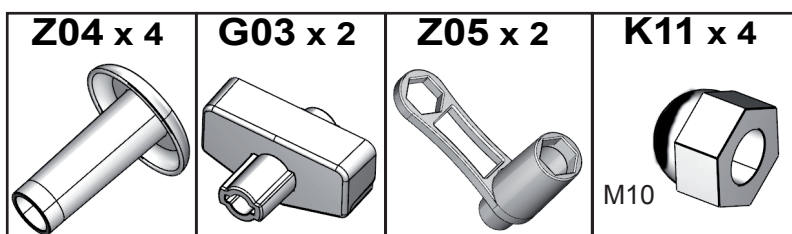




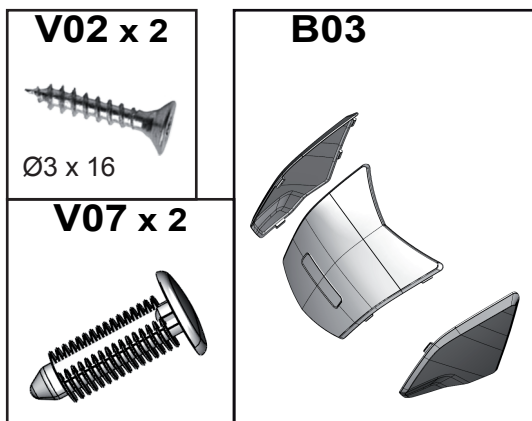
Outils non fournis - Tools not provided - Werkzeuge nicht geliefert



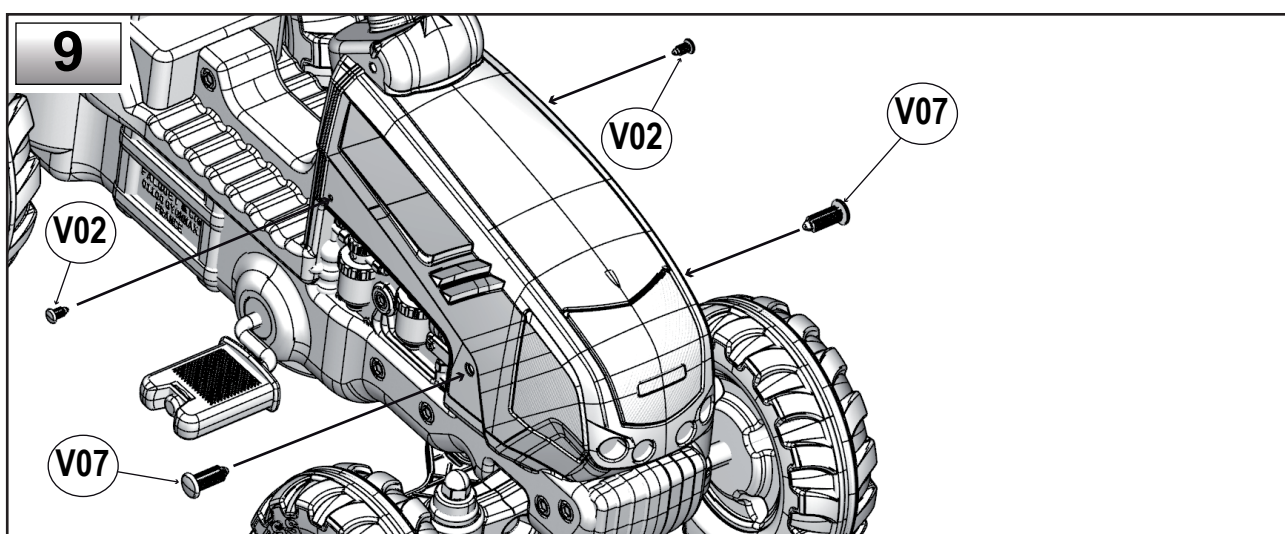
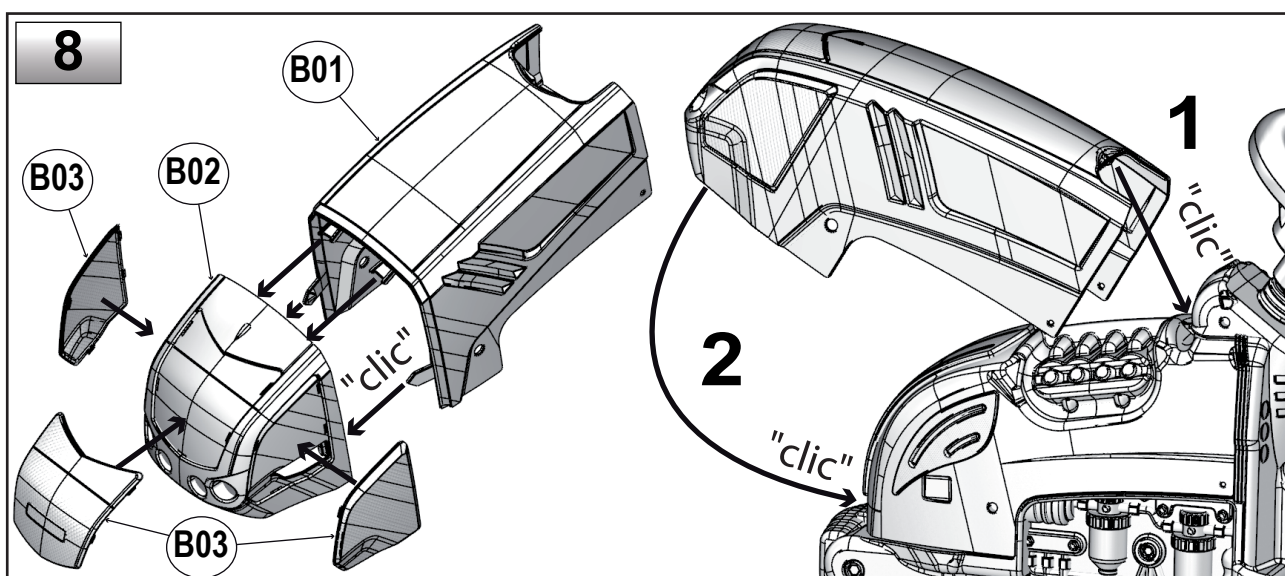


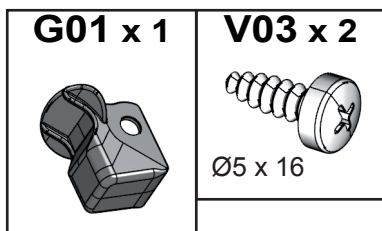




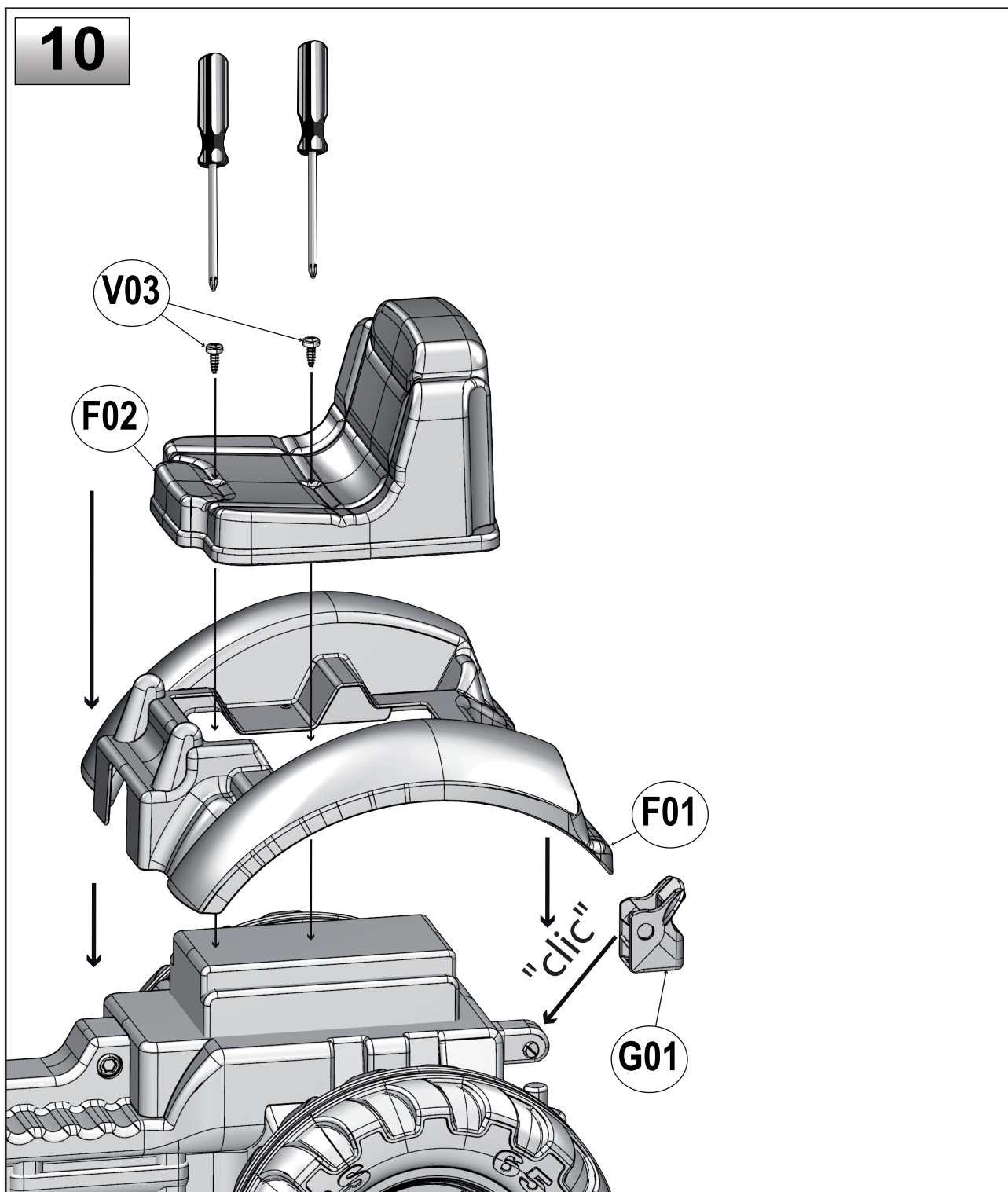


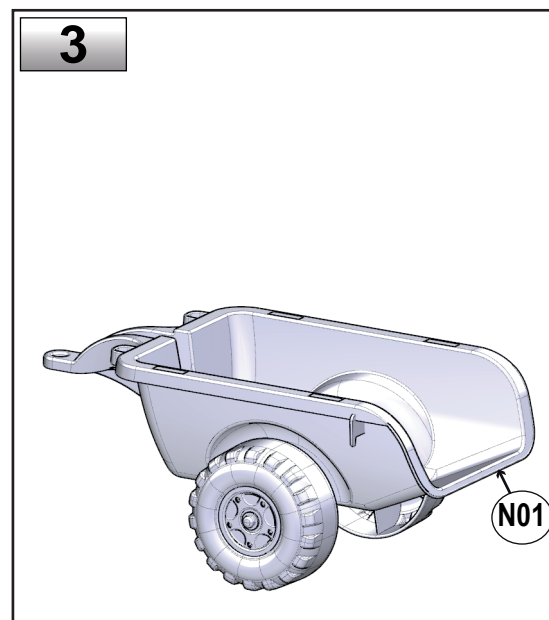
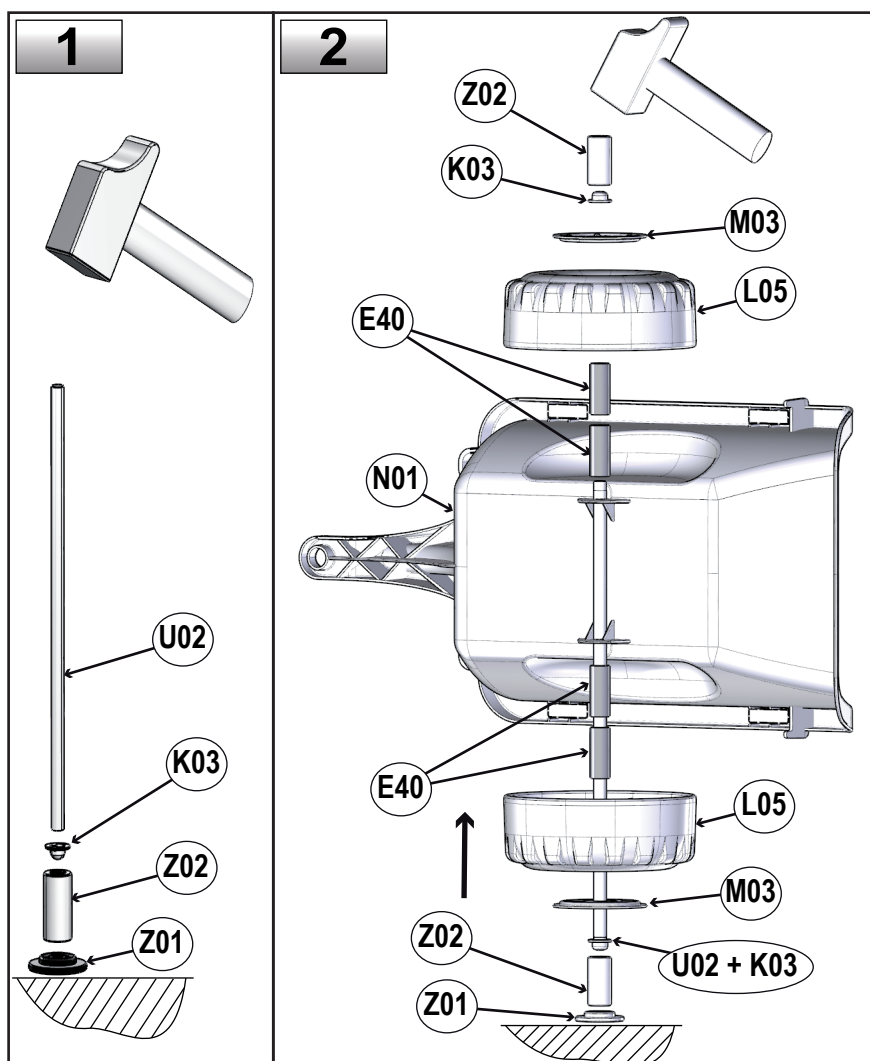
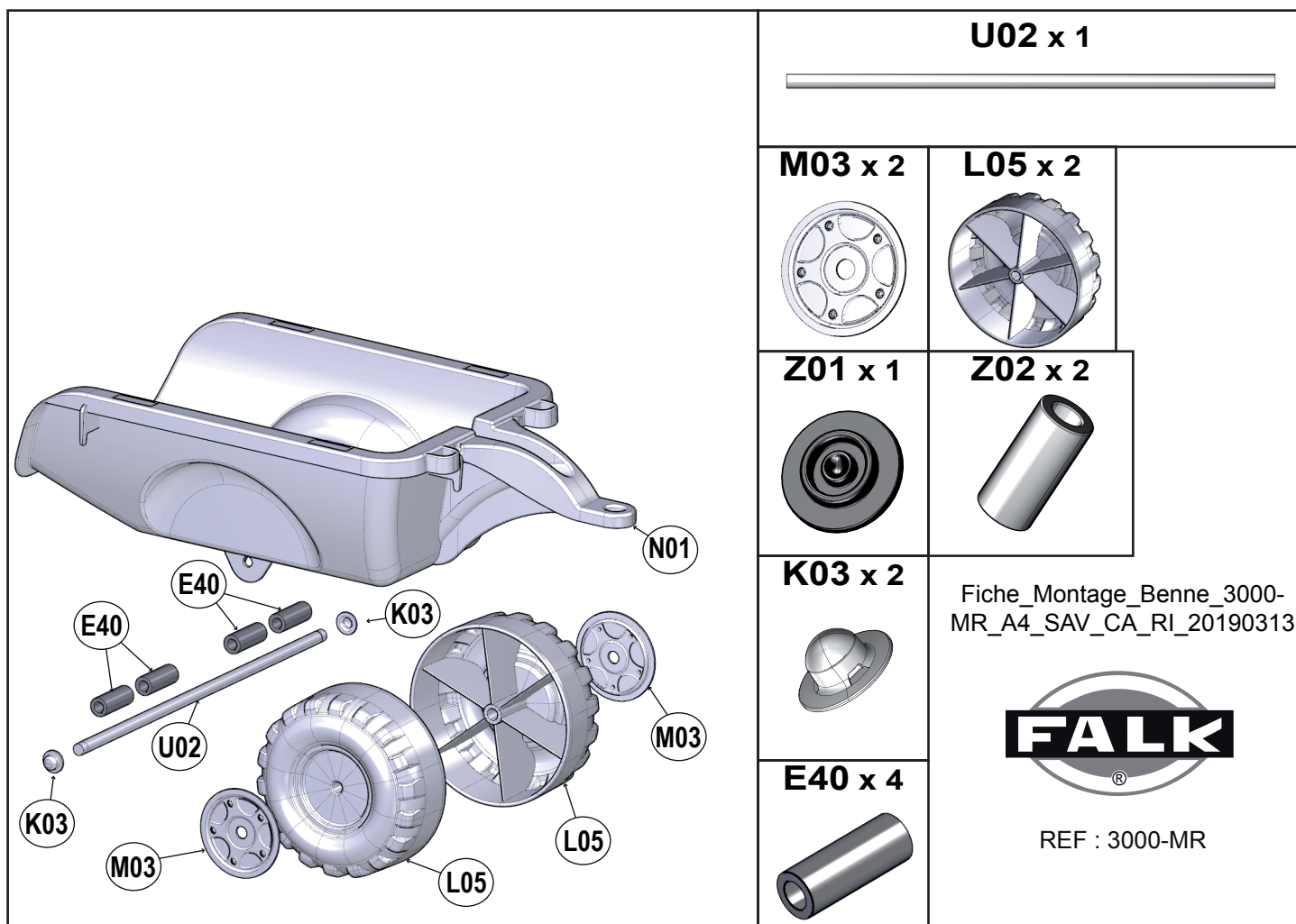
Outils non fournis - Tools not provided - Werkzeuge nicht geliefert





Outils non fournis - Tools not provided - Werkzeuge nicht geliefert







FR

ATTENTION !

Veillez conserver cette notice, et la boîte d'emballage pour pouvoir les consulter ultérieurement. Ce jouet doit être assemblé par un adulte, présence de petites pièces détachées à ne pas laisser à la portée des enfants. ATTENTION ! Après le montage, ne pas laisser les outils à la portée des enfants. Utilisation par un seul enfant à la fois, sur un sol plan, sous la surveillance d'un adulte. Éviter les endroits dangereux tels que les chemins en pente, les rues, la proximité d'escaliers, de fossés, piscine ou autres parties d'eau. Ne pas utiliser de voie publique, danger de collision. Ce véhicule doit être utilisé avec précaution de par les qualités d'adresse qu'il requiert, afin d'éviter toutes chutes ou collisions susceptibles de blesser l'utilisateur ou des tiers. Contrôler régulièrement l'état du véhicule, en particulier les systèmes de fixation et les pièces d'usure et s'assurer que la direction du véhicule fonctionne correctement. La remorque n'est pas conçue pour supporter le poids d'un enfant.

ES

¡ATENCIÓN!

Conservar estas instrucciones y la caja de embalaje para poder consultarlas posteriormente. Este juguete debe ser montado por un adulto, contiene piezas pequeñas que deben mantenerse fuera del alcance de los niños. ¡CUIDADO! Cuando finalice el montaje no deje las herramientas al alcance de los niños. Uso por un solo niño cada vez, sobre un suelo plano, bajo la vigilancia de un adulto. Evitar los lugares peligrosos como caminos en cuesta, calles, cercanía de escaleras, cunetas, piscinas u otros espacios con agua. No utilizar en la vía pública, hay peligro de colisión. Este vehículo debe utilizarse con precaución debido a las cualidades de habilidad que requiere, con el fin de evitar caídas o colisiones que puedan causar daños al usuario o a terceros. Controlar con regularidad el estado del vehículo, en particular los sistemas de fijación de las piezas de desgaste y asegurarse de que la dirección del vehículo funciona correctamente. El remolque no está concebido para soportar el peso de un niño.

PT

ATENÇÃO!

Por favor, guarde este aviso, e a caixa de embalagem para as poder consultar posteriormente. Este brinquedo deve ser montado por um adulto, as peças pequenas devem ser mantidas longe das crianças. ATENÇÃO! Após a instalação não deixe as ferramentas ao alcance das crianças. Utilização por uma única criança de cada vez, numa superfície plana, sob a supervisão de um adulto. Evitar os locais perigosos tais como caminhos inclinados, ruas, escadas, próximos de fossas, piscina ou outras peças de água. Não utilizar na via pública, existe o perigo de colisão. Este veículo deve ser utilizado com precaução e habilidade, para evitar qualquer queda ou colisão suscetíveis de ferir o utilizador ou terceiros. Controlar regularmente o estado do veículo, em particular os sistemas de fixação e as peças de desgaste e garantir que a direção do veículo funciona corretamente. O reboque não é concebido para suportar o peso de uma criança.

BG

ВНИМАНИЕ!

Моля, запазете тези инструкции и оригиналната опаковка за евентуални бъдещи справки. Тази играчка трябва да бъде събрана от възрастен, налични са дребни части, които трябва да се пазят от деца. ВНИМАНИЕ! След монтаж не оставяйте инструментите на място, достъпно за деца. Да се използва само от едно дете наведнъж, на равен терен, под надзора на възрастен. Избягвайте опасни места, като стръмни пътища, улици, намиращи се в близост с пътища, изкопи, басейни или други водни пространства. Да не се използва по обществени пътища, тъй като съществува опасност от сблъскване. Това превозно средство изисква умения за управление му и трябва да бъде използвано внимателно, за да се избегнат падания или сблъскване, които могат да наранят използващия го или трети лица. Състоянието на превозното средство да се проверява редовно, особено закрепващите и износващите се части. Уверете се, че управлението на превозното средство е в изправност. Прикачката част не е проектирана да издържа тежлото на дете.

HU

FIGYELEM!

Őrizz meg ezt az útmutatót és a csomagolást, hogy később is elolvashassa. Ezt a játékot felhívót kell összeállítani, az apró alkatrészeket a gyermekek távol kell tartani. FIGYELEM! Összeszerelés után ne hagyja a szerszámokat a gyermek számára elérhető helyeken. Egyezzen egy gyermek használatára, sima talajon. Előírt felügyelet mellett. Kerülje a veszélyes helyeket, például lejtős terepeket, utakat, lépcsőket, árkok, úszómedence, vagy egyéb vízek környékét. Ne használja közúton az útközés veszélye miatt. Ezt a járművet elővigyázatossal kell használni. Használatának megfelelő ügyességgel kell rendelkeznie, hogy elkerülje az eséseket, kütözéseket, amelyek a használó, vagy harmadik személy sérülését okozhatják. Ellenőrizze rendszeresen a jármű állapotát, különösen a rögzítéseket és a csatlakozásokat, és győződjön meg róla, hogy a jármű kormányra megfelelően működik. A pótkocsi nem alkalmas egy gyermek súlyának elviselésére.

LT

ĮSPĖJIMAS !

Išsaugokite šį aprašą ir pakuotę, kad galėtumėte vėliau pažiūrėti. Šis žaislas turi būti surinktas suaugusio žmogaus. Yra smulkii detalii, kurias laikykite vaikams nepasiekiamomis ir nepastebimoje vietoje. ĮSPĖJIMAS ! Sumontavus įrankius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Vieni metu gali naudotis tik vienas vaikas ant lygaus paviršiaus, prižiūrint suaugusiam žmogui. Venkite pavojingų vietų, tokių kaip nuožulnių takų, gatvių, šlaitų patalų, duobų, baseinų ar kitų vandens telkinių. Nenaudokite viešosese keliuose: pavojūs susidurti. Ši transporto priemonė turi būti naudojama atsiargiai, norint išvengti bet kokių kritimų ar susidūrimų, galintų sužeisti naudojotoją ar trečiąjį asmenį. Reguliariai tikrinkite transporto priemonės tvirtį, ypač fiksuojamą sistemą ir dėvėjimo detales. Įsitikinkite, kad priemonės valdymas yra teisingas. Prieikaba nėra skirta atlaikyti vaiko svorio.

EST

HOIATUS!

Säilitage kasutusjuhend ja pakend tulevaseks kasutuseks. Kokkupaneku eest peab vastutama täiskasvanu, väikesed osad tuleb lastest eemal hoida. TÄHELEPANU! Peale kokkumonteerimist ärge jätke tööriistu laste käeulatusse. Mõeldud kasutamiseks ainult ühele inimesele korraga, tasasel maapinnal ja täiskasvanu juuresolekul. Hoiduge ohtlikest kohtadest nagu tänavad, kallakuga sisseõudened, trepid, kraaviväänd, baseinid ja teised veekogud. Ärge kasutage avalikel teedel - liiklusohetuse oht. Sõiduki kasutamiseks peavad olema vastavad oskused ning seda tuleb kasutada vastutustundlikult, et vältida õnnetusi ja vigastusi kasutajale või kolmandatele isikutele. Sõiduki seisukorda tuleb kontrollida regulaarselt, sealhulgas ka kokkupandud osade kulumist, kontrollida tuleb ka sõiduki juhtivast. Kõru ei sobi laste transportimiseks.

TR

DIKKATI!

Lüften bu kullanimi klavyuzunu ve ambalaj kutusunu ileride basıyvmak üzere saklayın. Bu oyuncuğun montajı bir yetişkin tarafından gerçekleştirilmelidir, küçük parçalar çocukların ulaşamayacakları yerlerde muhafaza edilmelidir. DİKKAT! Montajdan sonra aletleri çocukların erişiminden uzak tutun. Yalnızca engebisiz bir yüzeyde, bir yetişkin gözetiminde altında ve aynı anda sadece bir çocuk tarafından kullanılmalıdır. Yokus yollar, caddeler, merdiven, çukur, havuz veya diğer su kaynaklarının yakınında bulun alanlar gibi, tehlikeli alanlardan kaçının. Çarpışma tehlikesini nedenyile, trafğe açıl alanlarda kullannmayın. Kullancının kendisinin veya üçüncü şahısların yaralanmalarına neden olabilecek herhangi bir dşme veya çarpışmanın önlenmesi için, bu ürünün kullanimi belli bir beceri ve dikkat gerektirmektedir. Ürünün durumunu, bilhassa da aşınan parçalarını düzenli olarak kontrol edin, direksiyonun düğümün bir şekilde çalıştığını emin olun. Römorek bir çocukun ağırlığını taşıyacak şekilde tasarlanmamıştır.

SRB

OPREZI!

Čuvajte ovo uputstvo i kutiju za pakovanje za buduću referencu. Ovu igračku mora sastaviti odrasla osoba, a male delove čuvati van domašaja dece. UPOZORENJE! Nakon sklapanja, alat držite podalje od dece. Ne sme je koristiti više od jednog deteta istovremeno, na ravnoj površini, pod nadzorom odrasle osobe. Izbegavajte opasne oblasti kao što su strmi putevi, ulice, blizina stepeništa, rovovi, bazeni i druge vode. Ne koristiti na javnim putevima, zbog opasnosti od sudara. Ovo vozilo zahteva sposobnost upravljanja i mora se odgovorno koristiti da bi se izbegla nesreća u kojoj bi se mogao povrediti korisnik ili treća lica. Stanje vozila se mora redovno proveravati, uključujući montirane delove, i na habanje i trošenje. Prikolica nije projektovana da izdrži težinu deteta.

GB

CAUTION !

Keep this instruction and the packaging box for a future reference. It must be assembled by an adult, small parts be kept away from children. No more than 1 person at a time, on a flat ground, under direct adult's supervision. WARNING! After assembling keep tools away from children. Avoid dangerous areas such as streets, sloped driveways, stairways, proximity of ditches, swimming pools and other water areas. Do not use on public road ways, danger of collision. This vehicle requires ability to operate and must be used responsibly, to avoid any injury to the user or others. Vehicle condition must be regularly checked including assembled parts and for wear and tear. It must also be checked that the steering is operating correctly. The trailer is not suitable to transport children.

IT

ATTENZIONE!

Conservare le presenti istruzioni e la confezione per eventuali successive consultazioni. Il giocattolo deve essere montato da un adulto. Sono presenti piccoli componenti sciolti da non lasciare alla portata dei bambini. ATTENZIONE! Dopo il montaggio, non lasciare gli attrezzi alla portata dei bambini. Il giocattolo deve essere utilizzato da un solo bambino alla volta, su una superficie piana, sotto la supervisione di un adulto. Evitare luoghi pericolosi come discese, strade, scale in prossimità, fossi, piscine o altri bacini d'acqua. Non utilizzare sulla pubblica via. Pericolo di collisione. Il veicolo deve essere utilizzato con cautela poiché il suo azionamento richiede una certa abilità per evitare cadute o collisioni che potrebbero ferire l'utilizzatore o terzi. Controllare sistematicamente lo stato del veicolo, specialmente i sistemi di fissaggio e i componenti soggetti a usura. Verificare inoltre che lo sterzo del veicolo funzioni correttamente. Il rimorchio non è progettato per sostenere il peso di un bambino.

FI

VARO!

Säilytä nämä ohjeet ja pakkaus myöhemmäkä käyttöä varten. Aikuisen tulee koota se, pienet osat on pidettävä poissa lasten ulottuvilta. VAROITUS! Pidä työkalut pois lasten ulottuvilta koomakseen jälkeen. Vain 1 henkilö kerrallaan täisellä maalla aikuisen aikuisen suoraalla valvonnassa. Vältä vaarallisia alueita kuten katuja, kaltevia pihateitä, rappusia, ojen lähistöä, uima-altaita ja muita vesialueita. Älä käytä yleisillä teillä, törmäysvaara. Tämän ajoneuvon käyttö vaatii käytettöillä ja sitä on käytettävä vastuullisesti kolmansille osapuolille mahdollisesti aiheutuvien onnettomuuksien välttämiseksi. Ajoneuvon kunto täytyy tarkastaa säännöllisesti mukaan lukien kokoonpannutt osat ja kuluminen. on tarkistettava myös, että ohjaus toimii kunnolla. Perävaunu ei saa käyttää lasten kuljettamiseen.

PL

UWAGA!

Należy zachować niniejszą ulotkę i opakowanie, aby w razie potrzeby móc ją ponownie przeczytać. Niniejsza zabawka musi być złożona przez osobę dorosłą; zabawka zawiera małe części, których nie należy pozostawiać w zasięgu dzieci. UWAGA! Po montażu, narzędzia przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Zabawkę może bawić się jednocześnie tylko jedno dziecko, na płaskim podłożu i pod nadzorem dorosłej osoby. Unikaj niebezpiecznych miejsc, takich jak strome drogi, ulice, schody i miejsca w ich pobliżu, rowy, baseny czy zbiorniki z wodą. Nie używaj na drogach publicznych; istnieją ryzyko kolizji. Niniejszy pojazd musi być używany z zachowaniem środków ostrożności z racji wymaganej zręczności w jego obsłudze, w celu uniknięcia upadków lub kolizji, które mogą spowodować uszkodzenie ciała użytkownika lub osób trzecich. Należy regularnie kontrolować stan pojazdu, zwłaszcza systemi mocowań i zużytych się części oraz sprawdzić czy układ kierowniczy działa prawidłowo. Przyczepa nie jest dostosowana do ciężaru dziecka.

GR

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Διατηρήστε αυτές τις οδηγίες και τη συσκευασία του προϊόντος για μελλοντική αναφορά. Πρέπει να συναρμολογηθεί από ενήλικο άτομο. Φυλάξτε τα μικρά εξαρτήματα μακριά από παιδιά. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μετά τη συναρμολόγηση, κρατήστε τα εργαλεία μακριά από τα παιδιά. Πρέπει να χρησιμοποιείται από ένα παιδί κάθε φορά σε οριζόντιο επίπεδο, υπό την επίτηκη ενήλικου ατόμου. Αποφύγετε επικίνδυνες περιοχές, όπως δρόμους, με ή χωρίς λήση, σκάλες, χαντράκια, πισίνες ή άλλους χώρους με νερό. Αποφύγετε τη χρήση σε δημόσιους δρόμους. Υπάρχει κίνδυνος σύγκρουσης. Αυτό το όχημα απαιτεί ικανότητες χειρισμού και πρέπει να χρησιμοποιείται με προσοχή προς αποφυγή ατυχημάτων που θα βλάψουν το παιδί ή άλλα άτομα. Η κατάσταση του οχήματος και του συναρμολογούμενου και ανταλλακτικών μερών πρέπει να ελέγχεται τακτικά για φθορά και βλάβες. Πρέπει επίσης να βεβαιώσετε για τη σωστή λειτουργία του τιμονιού. Το μπουλοκόμισμα μέρος δεν είναι κατάλληλο για τη μεταφορά παιδιών.

SK

POZOR!

Uchovajte si tieto pokyny a obal výrobku, pre prípad potreby informácií na nich uvedených. Hračku musí zložiť dospelá osoba, drobné časti držte mimo dosahu detí. POZOR, po zmontovaní uschovajte náradie mimo dosahu detí. S hračkou sa môže hrať naráz len jedno dieťa, na rovnom povrchu a pod dohľadom dospelého osoby. Vyhnete sa používaniu hračky na nebezpečných miestach ako sú svahy, ulice, schody, v blízkosti priekop, bazénov a iných vodných plôch. Hračka sa nemie používať na dopravných komunikáciách pre nebezpečenstvo zrážky. Používanie tohto vozidla si vyžaduje istú zručnosť a zodpovedné konanie, aby nedošlo k pádom alebo kolíziám, ktoré by mohli viesť k zraneniu používateľa alebo tretích osôb. Pravidelne treba kontrolovať stav vozidla, najmä stav spojovacej a spotrebných dielcov a takisto treba kontrolovať správne fungovanie riadenia. Príves nie je určený na vozenie detí.

LV

UZMANĪBU!

Lidzu, saglabājiet šo instrukciju un iepakojuma kastī turpmākai izmantošanai. Šī rotaļlieta jāsaliek pieaugušajam, mazās detaļas jāglabā bērniem neaizsargzamā vietā. UZMANĪBU! Pēc salikšanas neatstājiet rīkus bērniem pieejamā vietā. Rotaļlietu nedrīkst vienlaikus izmantot vairāk par 1 bērnu; jā jāizmanto uz līdzenas virsmas pieauguš uzraudzībā. Izvairieties no tādām bīstamām vietām kā stāvs cēlis, iela, zonas kāpņu, grāvju, peldbaseinu un citu īdenstiprņu tuvumā. Neizmantojiet uz kļopietasomas ceļiem, pastāv sadursmes risks. Šī transportlīdzekļa izmantošanai nepieciešamas iemaņas, tas jāizmanto piesardzīgi, lai izvairītos no jēkādām kritieniem vai sadursmēm, kas varētu savainot lietotāju vai trešās puses. Regulāri pārbaudiet transportlīdzekļa stāvokli, īpaši, stiprinājuma sistēmas un nolietojamām pakļautās detaļas, un pārīncietības, kas transportlīdzekļa stūre darbojas pareizi. Piekabe nav paredzēta, lai noturētu bērna svaru.

NO

FORSIKTIG!

Oppbevar denne anvisningen og emballasjeboksen for fremtidig referanse. Leken må settes sammen av en voksen person, smådeler må oppbevares ulgjengelig for barn. ADVARSEL! Verktøyet holdes borte fra barn etter montering. Leken må kun benyttes av ett barn om gangen, på en plan overflate og under tilsyn av en voksen. Ungå farlige områder, f.eks. bratte veier, gater, i nærheten av trapper, grefter, svømmebassenger og andre områder med vann. Må ikke brukes på offentlig vei, fare for kollisjon. Kjøretøyet må brukes med forsiktighet fordi det krever dyktighet å håndtere det for å unngå fall eller kollisjoner, som sannsynligvis kan påføre personskader på brukeren eller tredjeparter. Kjøretøyet tilstand må kontrolleres regelmessig, spesielt festesyste-met til delene, og det må kontrolleres at styreanordningen på kjøretøyet fungerer riktig. Tilhengeren er ikke beregnet til transport av barn.

SE

VARNING !

Spara anvisningen och kartongen så att du vid behov kan läsa den senare. Leksaken måste monteras av en vuxen. Det finns små lösa delar som ska hållas utom räckhåll för små barn. VARNING! Lämna inte kvar verktyget efter monteringen så att barnen kommer åt dem. Leksaken bör användas av ett barn i taget, på plan mark och under vuxens överinseende. Undvik farliga platser såsom backar, gator, närheten till trappor, diken, pooler eller dammar. Används inte på allmän väg, risk för collision. Fordonet ska användas så försiktigt som det behövs så att man inte kör omkull, faller eller kolliderar så att man skadar sig eller någon annan. Kontrollera regelbundet fordonets skick och i synnerhet fästanelordningarna och slidedelar och se till att styrningen fungerar som den ska. Släp är inte avsett för att köra barn på.

DE

ACHTUNG !

Bewahren Sie diese Anleitung und die Verpackung zum späteren Nachschlagen auf. Dieses Spielzeug muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Kleinteile dürfen nicht in die Reichweite von Kindern gelangen. ACHTUNG! Werkzeuge nach dem Zusammenbau außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Das Produkt darf jeweils nur von einem Kind auf ebenmäßigem Untergrund und unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden. Meiden Sie gefährliche Bereiche wie Straßen, Hänge, Treppen, Gräben, Schwimmbäder und Gewässer. Nicht die öffentlichen Straßen verwenden - Kollisionsgefahr. Zur Verwendung des Fahrzeugs sind gewisse Fertigkeiten und ein gewisses Geschick erforderlich, um Stürze und Kollisionen zu vermeiden, bei denen der Benutzer oder Dritte verletzt werden können. Der Zustand des Fahrzeugs muss regelmäßig geprüft werden, insbesondere die Befestigungssysteme und die Verschlussteile. Außerdem muss die ordnungsgemäße Funktionsweise der Lenkung kontrolliert werden. Der Anhänger ist nicht zum Transport von Kindern bestimmt.

NL

LET OP!

Bewaar deze gebruiksaanwijzing en de doos van de verpakking voor latere raadpleging. Dit speelgoed moet gemonteerd worden door een volwassene in verband met kleine losse onderdelen die buiten het bereik van kinderen gehouden moeten worden. LET OP! Na de montage gereedschap buiten bereik van kinderen houden. Gebruik door één kind tegelijk, op een vlakke ondergrond, onder toezicht van een volwassene. Vermijd gevaarlijke plekken zoals hellingen, de straat, de omgeving van trappen, sloten, zwembad of andere wateren. Niet op de openbare weg gebruiken, aanrijdingsgevaar. Dit voertuig moet op verantwoorde wijze bestuurd worden door een persoon die over de benodigde behendigheid beschikt, om valpartijen of botsingen die de gebruiker of derden zouden kunnen verwonden te voorkomen. Controleer regelmatig de staat van het voertuig, met name de bevestigingssytemen en de slijdende onderdelen en controleer of de de besturing van het voertuig goed werkt. De aanhangler is niet geschikt om het gewicht van een kind te dragen.

DK

ADVARSEL!

Gern denne vejledning og emballagen, så du kan bruge det senere. Dette legetøj skal samles af en voksen, små dele må ikke være inden for børns rækkevidde. ADVARSEL! Efterlad ikke værktøjet inden for børns rækkevidde efter monteringen. Må kun bruges af et barn ad gangen på en plan flade under overvågning af en voksen. Undgå farlige steder som f.eks. gader, skrånede veje, gader, i nærheden af trapper, grefter, svømmebassiner eller vandbøl. Må ikke bruges på offentlig vej, fare for ulykker. Dette køretøj skal bruges med forsigtighed på grund af den behendighed, det kræver for at undgå fald eller kollisioner, der kan skade brugeren eller andre. Kontroller regelmæssigt køretøjets tilstand, særligt fastgørelsessystemerne og sliddele, og sørg for, at køretøjet styretøj fungerer korrekt. Anhængeren er ikke beregnet til at køre bære vægten af et barn.

RU

ВНИМАНИЕ!

Сохраните данную инструкцию и упаковку для последующего использования в случае необходимости. Сборка игрушки должна производиться только взрослыми, не оставляйте мелкие детали в доступных для детей местах. ВНИМАНИЕ! После сборки не оставляйте инструменты в пределах досягаемости детей. Изделие предназначено на перевозку одного ребенка на ровной поверхности, под присмотром взрослого. Избегайте опасные места, такие как дороги с уклоном, улицы, а также места вблизи лестниц, ям, бассейнов и других водоемов. Не используйте автомобиль в общественных местах, существует опасность столкновения. Так как управление автомобилем требует определенного умения, он должен использоваться с соблюдением всех мер предосторожности во избежание падений или столкновений, способных травмировать как самого ребенка, так и третьи лица. Регулярно проводите осмотр состояния автомобиля, в особенности быстрознающихсяся деталей и систем крепления, а также проверьте правильное функционирование рулевого управления. Прицеп не предназначен для перевозки детей.

CZ

POZOR!

Ponechte si tento návod a obal výrobku k případnému pozdějšímu nahlédnutí. Tato hračka musí být smontována dospělou osobou, vyskytují se zde drobné části, který nesmí být ponechány v dosahu dětí. POZOR! Nenechávejte po dokončení montáže nástroje v dosahu dětí. Použití možná pouze jedním dítětem, na rovném podkladu, pod dohledem dospělé osoby. Vyhýnejte se nebezpečným místům jako jsou kopce, silnice, místa v blízkosti schodišť, výkopy, bazény nebo další vodní zdroje. Nepoužívejte na veřejných komunikacích, riziko kolize. Vozidlo musí být používáno s nejvyšší opatrností vzhledem k dovednosti, kterou vyžaduje, aby se zabránilo pádům nebo nárazům, při kterých může dojít ke zranění uživatele nebo třetích osob. Pravidelně kontrolovat stav vozidla, zejména systémy uchytení a opotebvatelné díly a ujistiť se, že řízení vozidla funguje bez závad. Vozík není sestaven tak, aby uvezl hmotnost jednoho dítěte.

SI

POZOR!

Navodila in embalažo shranite, če jih boste kdaj pozneje morda želeli ponovno pogledati. Igračo mora sestaviti odrasla oseba, saj je izdelana iz majhnih delcev, ki se jih ne sme puščati na doseg otok. OPOZORILO ! Po sestavitvi orodja ne puščajte na doseg otrok. Igračo naj na ravni tleh in pod nadzorom odrasle osebe uporablja le en otrok naenkrat. Izogibajte se v trena nevarnim območjem, kot so vzpenjačnice se poti, ulice, puzina stopnic, jarkov, bazenov ali ribnikov. Zaradi nevarnosti poškodbe se izdelka ne sme uporabljati na javnih mestih in ulicah. Uporaba vozila zahteva določene spretnosti, zato ga je potrebno uporabljati pazljivo. Le tako se bo moglo izogniti padcem ali trčenju, ki bi lahko privedli do poškodovanja uporabnika ali tretjih oseb. Vozilo je treba redno pregledovati, še posebej pritrjevala in sestavljene dele, če niso morda obrabljene, ter se prepričati, da volan pravilno deluje. Prikolica ni narejena tako, da bi lahko prenesla težo otroka.

RO

ATENȚIE!

Păstrați aceste instrucțiuni și ambalajul pentru a le putea consulta/utiliza ulterior. Această jucărie trebuie să fie asamblată de un adult, piesele de mici dimensiuni nu vor fi lăsate la îndemâna copiilor. ATENȚIE! După montaj, nu lăsați uneelte la îndemâna copiilor! Se va utiliza de un singur copil odată, pe teren plat, sub supravegherea unui adult. Se vor evita locurile periculoase cum sunt străzile, drumurile în pantă, apropierea de scări, de șanțuri, piscine sau alte zone cu apă. Nu se va utiliza pe drumuri publice, pericol de coliziune. Acest vehicul solicită abilitate de operare și trebuie folosit cu responsabilitate pentru a evita orice cădere sau coliziune ce ar putea răni utilizatorul sau alte persoane. Controlați cu regularitate starea vehiculiului. În special sistemele de fixare și piesele de uzură și asigură-vă că direcția vehiculiului funcționează corect. Remorca nu este concepută pentru a suporta greutatea unui copil.

HR

POZORI!

Molimo Vas da sačuvate ove upute i ambalažnu kutiju u slučaju da ih kasnije zatrebate. Igračku treba sastaviti odrasla osoba jer postoje mali odvojni dijelovi koje treba čuvati podalje od dece. POZOR! Nakon sastavljanja ne ostavljajte alate na dohvāt djece. Proizvod smije koristiti jedno dijete istovremeno, na ravnom podu i pod nadzorom odrasle osobe. Izbjegavajte opasna mjesta kao što su nizbrdice, ulice, blizina stepenica, kanala, bazena ili drugih područja s vodom. Ne koristiti na javnoj cesti, opasnost od sudara. Ovo vozilo treba koristiti s oprezom i odgovorno kako bi se izbjegla bilo koja vrsta pada ili sudara uslijed kojih bi se korisnik ili neka druga osoba mogao ozlijediti. Redovito provjeravajte stanje vozila, posebno sustava za privrćenje i dijelova koji se habaju kako bi upravljali vozila ispravno radio. Prikolica nije dizajnirana za prijevoz težine djeteta

Plastiques Falquet & Cie | Falk Toys

22, rue Jean Mermoz - 01100 YONNAX - France

Tel : (0033) 04 74 77 50 46 - Fax : (0033) 04 74 77 60 61